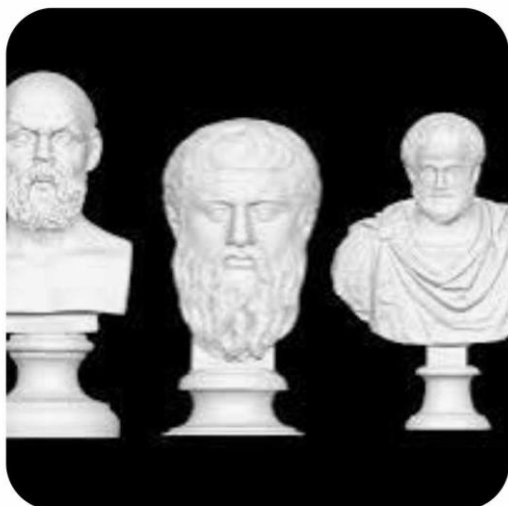




Sokrates, Platon, Aristoteles, ...

- Die Vorsokratiker
- Sokrates: Der Fragende
- Platon: Der Idealist
- Aristoteles: Der Systematiker
- Diogenes: Der Anti-Autoritäre
- Epikur: Der Sinnenfreund
- Zenon: Der Pflichtbewusste



Quo vadis δημοκρατία;

Από τον Σωκράτη, τον Πλάτωνα και τον Αριστοτέλη στον Τραμπ και τον Μασκ;

Η παρακμή της δημοκρατίας. Κάθε μέρα, η δημοκρατία βυθίζεται όλο και περισσότερο στον πάτο. Κάθε μέρα, οι εχθροί της δημοκρατίας γίνονται όλο και περισσότεροι. Και όλο και πιο επικίνδυνοι. Για παράδειγμα, οι Τραμπ-Μασκ. Και αυτό που συνέβη ή θα συμβεί στην Αυστρία θα μπορούσε να συμβεί αύριο στη Γερμανία. Έτσι, μας ρίχνουν 100 χρόνια πίσω.

Αλλά μπορούμε να αντιστρέψουμε αυτή την οπισθοδρόμηση. Οι φίλοι της δημοκρατίας πρέπει να δραστηριοποιηθούν. Αλλά πού είναι αυτοί οι φίλοι; Και κυρίως, πού είναι οι Έλληνες του σήμερα; Οι απόγονοι των μεγάλων αρχαίων;

Δεν υπάρχει διανοούμενος στον κόσμο που να μην έχει μελετήσει τους τρεις μεγάλους Έλληνες της αρχαιότητας. Τον Σωκράτη, τον Πλάτωνα και τον Αριστοτέλη. Η «Πολιτεία» του Πλάτωνα (Σωκράτης) και τα «Πολιτικά» του Αριστοτέλη είναι τα θεμελιώδη έργα της δημοκρατίας. Η δημοκρατία είναι το σημαντικότερο στοιχείο, είναι το κύριο χαρακτηριστικό του ελληνικού πολιτισμού.

Ο ελληνικός πολιτισμός είναι μια οροσειρά με πολλές κορυφές, κάθε κορυφή έχει ένα όνομα. Φιλοσοφία, αστρονομία, μαθηματικά, θέατρο, τραγωδία, ποίηση, αρχιτεκτονική κ.λπ. κ.λπ. Και η ψηλότερη κορυφή, η κορυφή όλων των κορυφών, ας πούμε ο Όλυμπος, ονομάζεται δημοκρατία. Αν θέλουμε λοιπόν να ορίσουμε τον ελληνικό πολιτισμό με μία μόνο λέξη, θα λέγαμε: Δημοκρατία.

Για όλους τους μεγάλους φιλοσόφους και διανοούμενους αυτού του κόσμου, το ζήτημα της επιβίωσης της ανθρωπότητας είναι στενά συνδεδεμένο με τη δημοκρατία. Αν λοιπόν εμείς ως άνθρωποι θέλουμε να επιβιώσουμε, και φυσικά όλοι μας θέλουμε, τότε πρέπει να μας ενδιαφέρει η διάδοση και η σωστή εφαρμογή της δημοκρατίας σε όλα τα κράτη του κόσμου. Σήμερα, όλοι οι κυβερνήτες των κρατών, ακόμη και αυτοί που είναι εχθροί της δημοκρατίας, ισχυρίζονται ότι εφαρμόζουν την πιο σωστή δημοκρατία. Αν δεν αντισταθούμε σήμερα, αύριο όλα τα είδη του Τραμπ και του Μασκ θα μας οδηγήσουν στην απόλυτη καταστροφή. Και οι νεοέλληνες έχουν έναν ακόμη λόγο να υπερασπιστούν τη δημοκρατία και να είναι στην πρώτη γραμμή αυτού του αγώνα.

Αλλά πρέπει να ενδιαφερθούμε περισσότερο για τους αρχαίους Έλληνες.

Κ.Κ. Αρκάδας

//////////

Quo vadis Demokratie?

Von Sokrates, Platon und Aristoteles zu Trump und Musk?

Der Zerfall der Demokratie. Jeden Tag sinkt die Demokratie weiter und weiter auf den Sockel. Jeden Tag werden die Feinde der Demokratie zahlreicher. Und immer gefährlicher. Z.B. Trump-Musk. Und was in Österreich passiert ist oder passieren wird, kann morgen in Deutschland passieren. Wir werden also 100 Jahre zurückgeworfen.

Aber wir können diesen Rückschritt rückgängig machen. Die Freunde der Demokratie müssen aktiv werden. Doch wo sind diese Freunde? Und vor allem, wo sind die Griechen von heute? Die Nachfahren der großen Antiken?

Es gibt keinen Intellektuellen auf der ganzen Welt, der sich nicht mit den drei großen Griechen der Antike beschäftigt hat. Sokrates, Platon und Aristoteles. Platons „Politeia“ (Sokrates) und Aristoteles' „Politik“ sind die grundlegenden Werke der Demokratie. Die Demokratie ist das wichtigste Element, sie ist das Hauptmerkmal der griechischen Kultur.

Die griechische Kultur ist ein Gebirge mit vielen Gipfeln, jeder Gipfel hat einen Namen. Philosophie, Astronomie, Mathematik, Theater, Tragödie, Poesie, Architektur, usw. usw. Und der höchste Gipfel, der Gipfel aller Gipfel, sagen wir der Olymp, wird Demokratie genannt. Wenn wir also die griechische Kultur mit einem einzigen Wort definieren wollen, sagen wir: Demokratie.

Für alle großen Philosophen und Intellektuellen dieser Welt ist die Frage des Überlebens der Menschheit eng mit der Demokratie verbunden. Wenn wir als Menschen also überleben wollen, und das wollen wir natürlich alle, dann müssen wir an der Verbreitung und ordnungsgemäßen Umsetzung der Demokratie in allen Staaten der Erde interessiert sein. Heute behaupten alle Herrscher der Nationen, selbst diejenigen, die Feinde der Demokratie sind, dass sie die korrekteste Demokratie praktizieren. Wenn wir uns heute nicht wehren, werden uns morgen alle Arten von Trump und Musk in die endgültige Zerstörung führen. Und die Neo-Griechen haben einen Grund mehr, die Demokratie zu verteidigen und in diesem Kampf an vorderster Front zu stehen.

Aber wir müssen uns mehr um die alten Griechen kümmern.

K.K.Arkadas

//////////

Quo vadis demokrasi?

Sokrates, Platon ve Aristo'dan Trump ve Musk'a?

Demokrasinin çürümesi. Demokrasi her geçen gün daha da dibe batıyor. Demokrasinin düşmanları her geçen gün daha da çoğalıyor. Ve her zamankinden daha tehlikeli. Örneğin, Trump-Musk. Avusturya'da olan ya da olacak olan yarın Almanya'da da olabilir. Yani 100 yıl geriye atılıyoruz.

Ancak bu gerilemeyi tersine çevirebiliriz. Demokrasinin dostları aktif hale gelmeli. Peki ama bu dostlar nerede? Ve hepsinden önemlisi, bugünün Yunanlıları nerede? Büyük kadimlerin torunları?

Dünyada antik çağın üç büyük Yunanlısını incelememiş bir entelektüel yoktur. Sokrates, Platon ve Aristoteles. Platon'un "Politeia" 'sı (Sokrates) ve Aristoteles'in "Politika" 'sı demokrasinin temel eserleridir. Demokrasi en önemli unsurdur, Yunan kültürünün ana karakteristiğidir.

Yunan kültürü birçok zirvesi olan bir dağ silsilesidir ve her zirvenin bir adı vardır. Felsefe, astronomi, matematik, tiyatro, tragedya, şiir, mimari vs. vs. Ve en yüksek zirve, tüm zirvelerin zirvesi, diyelim ki Olimpos Dağı, demokrasi olarak adlandırılır. Yani Yunan kültürünü tek bir kelimeyle tanımlamak istersek, şöyle diyelim: Demokrasi.

Bu dünyanın tüm büyük filozofları ve entelektüelleri için insanlığın hayatta kalması meselesi demokrasiyle yakından bağlantılıdır. Dolayısıyla, eğer insanlar olarak hayatta kalmak istiyorsak, ki elbette hepimiz istiyoruz, o zaman demokrasinin tüm dünya devletlerinde yayılması ve düzgün bir şekilde uygulanmasıyla ilgilenmeliyiz. Bugün tüm ulusların yöneticileri, hatta demokrasiye düşman olanlar bile, en doğru demokrasiyi uyguladıklarını iddia ediyorlar. Eğer bugün karşı koymazsak, yarın her türlü Trump ve Musk bizi nihai yıkıma götürecektir. Neo-Yunanların demokrasiyi savunmak ve bu mücadelede ön saflarda yer almak için bir nedenleri daha var.

Ancak antik Yunanlıları daha fazla önemsememiz gerekiyor.

K.K. Arkadas

//////////

Quo vadis democracy?

From Socrates, Plato and Aristotle to Trump and Musk?

The disintegration of democracy. Every day, democracy sinks further and further onto its pedestal. Every day, the enemies of democracy become more numerous. And increasingly dangerous. E.g. Trump-Musk. And what has happened or will happen in Austria can happen tomorrow in Germany. So we are being thrown back 100 years.

But we can reverse this step backwards. The friends of democracy must become active. But where are these friends? And above all, where are the Greeks of today? The descendants of the great ancient Greeks?

There is no intellectual in the world who has not studied the three great ancient Greeks: Socrates, Plato and Aristotle. Plato's 'Politeia' (Socrates) and Aristotle's 'Politics' are the fundamental works of democracy. Democracy is the most important element, it is the main feature of Greek culture.

Greek culture is a mountain range with many peaks, each with a name. Philosophy, astronomy, mathematics, theatre, tragedy, poetry, architecture, etc., etc. And the highest peak, the summit of all summits, let's say it's called Olympus, is called democracy. So if we want to define Greek culture with a single word, let's say: democracy.

For all the great philosophers and intellectuals of the world, the question of the survival of humanity is closely linked to democracy. So if we want to survive as humans, and of course we all do, then we must be interested in the spread and proper implementation of democracy in all states of the world. Today, all the rulers of nations, even those who are enemies of democracy, claim that they practice the most correct democracy. If we do not resist today, tomorrow all kinds of Trumps and Musks will lead us to our final destruction. And the neo-Greeks have one more reason to defend democracy and be at the forefront of this fight.

But we need to care more about the ancient Greeks.

K.K. Arkadas

////////

Quo vadis la démocratie ?

De Socrate, Platon et Aristote à Trump et Musk ?

L'effondrement de la démocratie. Chaque jour, la démocratie s'enfoncé de plus en plus dans son piédestal. Chaque jour, les ennemis de la démocratie sont plus nombreux. Et de plus en plus dangereux. Par exemple Trump-Musk. Et ce qui s'est passé ou va se passer en Autriche peut se passer demain en Allemagne. Nous sommes donc ramenés 100 ans en arrière.

Mais nous pouvons inverser ce retour en arrière. Les amis de la démocratie doivent s'activer. Mais où sont ces amis ? Et surtout, où sont les Grecs d'aujourd'hui ? Les descendants des grands Anciens ?

Il n'y a pas un intellectuel dans le monde entier qui n'ait pas étudié les trois grands Grecs de l'Antiquité. Socrate, Platon et Aristote. La « Politeia » de Platon (Socrate) et la « Politique » d'Aristote sont les œuvres fondamentales de la démocratie. La démocratie est l'élément le plus important, elle est la caractéristique principale de la culture grecque.

La culture grecque est une montagne avec de nombreux sommets, chaque sommet a un nom. La philosophie, l'astronomie, les mathématiques, le théâtre, la tragédie, la poésie, l'architecture, etc. etc. Et le sommet le plus élevé, le sommet de tous les sommets, disons l'Olympe, est appelé démocratie. Donc, si nous voulons définir la culture grecque en un seul mot, disons : Démocratie.

Pour tous les grands philosophes et intellectuels de ce monde, la question de la survie de l'humanité est étroitement liée à la démocratie. Par conséquent, si nous voulons survivre en tant qu'êtres humains, et nous le voulons tous bien sûr, nous devons nous intéresser à la diffusion et à la mise en œuvre correcte de la démocratie dans tous les États de la planète. Aujourd'hui, tous les dirigeants des nations, même ceux qui sont ennemis de la démocratie, prétendent pratiquer la démocratie la plus correcte. Si nous ne nous défendons pas aujourd'hui, toutes sortes de Trump et de Musk nous conduiront demain à la destruction finale. Et les néo-grecs ont une raison de plus de défendre la démocratie et d'être en première ligne dans ce combat.

Mais nous devons nous préoccuper davantage des Grecs anciens.

K.K. Arkadas

//////////

Quo vadis democrazia?

Da Socrate, Platone e Aristotele a Trump e Musk?

La decadenza della democrazia. Ogni giorno la democrazia sprofonda sempre più in basso. Ogni giorno i nemici della democrazia diventano più numerosi. E sempre più pericolosi. Per esempio, Trump-Musk. E ciò che è accaduto o accadrà in Austria potrebbe accadere domani in Germania. Quindi ci stanno riportando indietro di 100 anni.

Ma possiamo invertire questa regressione. Gli amici della democrazia devono diventare attivi. Ma dove sono questi amici? E soprattutto, dove sono i greci di oggi? I discendenti dei grandi antichi?

Non c'è intellettuale al mondo che non abbia studiato i tre grandi greci dell'antichità. Socrate, Platone e Aristotele. La "Politeia" di Platone (Socrate) e la "Politica" di Aristotele sono le opere fondamentali della democrazia. La democrazia è l'elemento più importante, la caratteristica principale della cultura greca.

La cultura greca è una catena montuosa con molte cime, ogni cima ha un nome. Filosofia, astronomia, matematica, teatro, tragedia, poesia, architettura, ecc. ecc. E la cima più alta, la cima di tutte le cime, diciamo il Monte Olimpo, si chiama democrazia. Quindi, se vogliamo definire la cultura greca con una sola parola, diciamo: Democrazia.

Per tutti i grandi filosofi e intellettuali di questo mondo, la questione della sopravvivenza dell'umanità è strettamente legata alla democrazia. Quindi, se noi esseri umani vogliamo sopravvivere, e ovviamente lo vogliamo tutti, dobbiamo interessarci alla diffusione e alla corretta attuazione della democrazia in tutti gli Stati del mondo. Oggi tutti i governanti delle nazioni, anche quelli che sono nemici della democrazia, affermano di praticare la democrazia più corretta. Se non ci opponiamo oggi, domani tutti i tipi di Trump e Musk ci porteranno alla distruzione definitiva. I neogreci hanno un motivo in più per difendere la democrazia ed essere in prima linea in questa lotta.

Ma dobbiamo preoccuparci di più degli antichi greci.

K.K. Arkadas

////////

¿Quo vadis democracia?

¿De Sócrates, Platón y Aristóteles a Trump y Musk?

La decadencia de la democracia. Cada día, la democracia se hunde más y más. Cada día, los enemigos de la democracia son más numerosos. Y cada vez más peligrosos. Por ejemplo, Trump-Musk. Y lo que ha sucedido o sucederá en Austria podría suceder mañana en Alemania. Así que nos están haciendo retroceder 100 años.

Pero podemos invertir esta regresión. Los amigos de la democracia deben activarse. Pero, ¿dónde están esos amigos? Y sobre todo, ¿dónde están los griegos de hoy? ¿Los descendientes de los grandes antiguos?

No hay intelectual en el mundo que no haya estudiado a los tres grandes griegos de la antigüedad. Sócrates, Platón y Aristóteles. La «Politeia» de Platón (Sócrates) y la «Política» de Aristóteles son las obras fundamentales de la democracia. La democracia es el elemento más importante, es la característica principal de la cultura griega.

La cultura griega es una cordillera con muchos picos, cada pico tiene un nombre. Filosofía, astronomía, matemáticas, teatro, tragedia, poesía, arquitectura, etc. etc. Y el pico más alto, el pico de todos los picos, digamos el monte Olimpo, se llama democracia. Así que si queremos definir la cultura griega con una sola palabra, digamos: Democracia.

Para todos los grandes filósofos e intelectuales de este mundo, la cuestión de la supervivencia de la humanidad está estrechamente ligada a la democracia. Así pues, si como seres humanos queremos sobrevivir, y por supuesto todos queremos, entonces debemos interesarnos por la difusión y la correcta aplicación de la democracia en todos los Estados del mundo. Hoy en día, todos los gobernantes de las naciones, incluso los que son enemigos de la democracia, afirman que practican la democracia más correcta. Si no nos defendemos hoy, mañana todo tipo de Trump y Musk nos llevarán a la destrucción final. Y los neogriegos tienen una razón más para defender la democracia y estar al frente de esta lucha.

Pero tenemos que preocuparnos más por los antiguos griegos.

K.K. Arkadas

////////

Quo vadis democracia?

De Sócrates, Platão e Aristóteles a Trump e Musk?

A decadência da democracia. Todos os dias, a democracia afunda-se cada vez mais. Todos os dias, os inimigos da democracia tornam-se mais numerosos. E cada vez mais perigosos. Por exemplo, Trump-Musk. E o que aconteceu ou vai acontecer na Áustria pode acontecer amanhã na Alemanha. Estamos, portanto, a ser atirados para trás 100 anos.

Mas podemos inverter esta regressão. Os amigos da democracia devem tornar-se activos. Mas onde estão esses amigos? E, sobretudo, onde estão os gregos de hoje? Os descendentes dos grandes antigos?

Não há um intelectual no mundo que não tenha estudado os três grandes gregos da Antiguidade. Sócrates, Platão e Aristóteles. A “Politeia” de Platão (Sócrates) e a “Política” de Aristóteles são as obras fundamentais da democracia. A democracia é o elemento mais importante, é a principal característica da cultura grega.

A cultura grega é uma cadeia de montanhas com muitos picos, cada pico tem um nome. Filosofia, astronomia, matemática, teatro, tragédia, poesia, arquitetura, etc. etc. E o pico mais alto, o pico de todos os picos, digamos o Monte Olimpo, chama-se democracia. Portanto, se quisermos definir a cultura grega com uma única palavra, digamos: Democracia.

Para todos os grandes filósofos e intelectuais deste mundo, a questão da sobrevivência da humanidade está intimamente ligada à democracia. Portanto, se nós, enquanto seres humanos, queremos sobreviver, e é claro que todos queremos, então temos de estar interessados na disseminação e na correta implementação da democracia em todos os Estados do mundo. Atualmente, todos os governantes das nações, mesmo aqueles que são inimigos da democracia, afirmam que praticam a democracia mais correta. Se não reagirmos hoje, amanhã todos os tipos de Trump e Musk levar-nos-ão à destruição final. E os neo-gregos têm mais uma razão para defender a democracia e estar na linha da frente desta luta.

Mas precisamos de nos preocupar mais com os gregos antigos.

K.K. Arkadas

/////

Кво вадис демократия?

От Сократа, Платона и Аристотеля до Трампа и Маска?

Разложение демократии. С каждым днем демократия опускается все ниже и ниже на дно. С каждым днем враги демократии становятся все многочисленнее. И все более опасными. Например, Трамп-Маск. И то, что произошло или произойдет в Австрии, завтра может случиться в Германии. Таким образом, мы отброшены на 100 лет назад.

Но мы можем обратить этот регресс вспять. Друзья демократии должны стать активными. Но где эти друзья? И прежде всего, где сегодняшние греки? Потомки великих древних?

В мире нет ни одного интеллектуала, который не изучал бы трех великих греков древности. Сократа, Платона и Аристотеля. «Политейя» Платона (Сократа) и «Политика» Аристотеля - это основополагающие труды о демократии. Демократия - это важнейший элемент, это главная характеристика греческой культуры.

Греческая культура - это горный хребет с множеством вершин, каждая из которых имеет свое название. Философия, астрономия, математика, театр, трагедия, поэзия, архитектура и т. д. и т. п. А самая высокая вершина, вершина всех вершин, скажем, гора Олимп, называется демократией. Так что если мы хотим определить греческую культуру одним словом, давайте скажем: Демократия.

Для всех великих философов и интеллектуалов этого мира вопрос выживания человечества тесно связан с демократией. Поэтому если мы, люди, хотим выжить, а мы, конечно же, все хотим, то должны быть заинтересованы в распространении и правильном внедрении демократии во всех государствах мира. Сегодня все правители государств, даже те, кто является врагом демократии, утверждают, что они исповедуют самую правильную демократию. Если мы не дадим отпор сегодня, то завтра всевозможные Трампы и Маски приведут нас к окончательной гибели. И у неогреков есть еще одна причина защищать демократию и быть в авангарде этой борьбы.

Но нам нужно больше заботиться о древних греках. К.К. Аркада

//////////

ما هي الديمقراطية؟

من سقراط وأفلاطون وأرسطو إلى ترامب وموسك؟

اضمحلال الديمقراطية كل يوم، تغرق الديمقراطية أكثر فأكثر إلى القاع كل يوم، يصبح أعداء الديمقراطية أكثر عددًا. وأكثر خطورة من أي وقت مضى. على سبيل المثال، ترامب-ماسك. وما حدث أو سيحدث في النمسا يمكن أن يحدث غدًا في ألمانيا. لذلك نحن نتراجع عام إلى الوراء 100.

ولكن يمكننا عكس هذا التراجع. يجب أن ينشط أصدقاء الديمقراطية. ولكن أين هؤلاء الأصدقاء؟ وقبل كل شيء، أين اليونانيون اليوم؟ أحفاد القدماء العظماء؟

لا يوجد مثقف في العالم لم يدرس عظماء الإغريق الثلاثة في العصور القديمة. سقراط وأفلاطون وأرسطو. كتاب "بوليتيا" لأفلاطون (سقراط) وكتاب "السياسة" لأرسطو هما العملان الأساسيان للديمقراطية. الديمقراطية هي العنصر الأكثر أهمية، فهي السمة الرئيسية للثقافة اليونانية.

الثقافة اليونانية عبارة عن سلسلة جبال بها العديد من القمم، ولكل قمة منها اسم. الفلسفة، وعلم الفلك، والرياضيات، والمسرح، والمأساة، والشعر، والهندسة المعمارية، إلخ. وأعلى قمة، قمة كل القمم، دعنا نقول جبل الأوليمب، تسمى الديمقراطية. لذا إذا أردنا تعريف الثقافة اليونانية بكلمة واحدة، فلنقل الديمقراطية.

بالنسبة لجميع الفلاسفة والمفكرين العظماء في هذا العالم، فإن مسألة بقاء البشرية مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بالديمقراطية. فإذا كنا نحن كبشر نريد البقاء على قيد الحياة، وبالطبع كنا نريد البقاء، فعليًا أن نهتم بنشر الديمقراطية وتطبيقها بشكل صحيح في جميع دول العالم. واليوم يدعي جميع حكام الدول، حتى أولئك الذين هم أعداء الديمقراطية، أنهم يمارسون الديمقراطية الصحيحة. إذا لم نقاوم اليوم، فغدًا سيقودنا كل أنواع ترامب والمسك إلى الدمار النهائي. ولدى اليونانيين الجدد سبب آخر للدفاع عن الديمقراطية وأن يكونوا في طليعة هذه المعركة.

ولكن علينا أن نهتم أكثر باليونانيين القدماء.

ك. ك. أركاداس